



Hãy Tôn Trọng Xe Buýt! Chương Trình Thi Hành Luật Bằng Máy Hình Đang Tiến Hành

Một chương trình thi hành luật pháp mới nhắm vào các người lái xe chạy ngang qua các xe buýt trường học đang ngừng đón học sinh đã bắt đầu có hiệu lực vào ngày 2 tháng Giêng. Nhiều xe buýt trường học của MCPS nay có gắn máy chụp hình tự động mà sẽ chụp hình các xe vượt xe buýt khi đang đậu lại để đón hay thả học sinh xuống. Khi một vi phạm được máy ảnh ghi lại và được cảnh sát xác minh, một giấy phạt \$125 sẽ được gửi đến người chủ của chiếc xe. Các máy hình đã được đặt trên những xe buýt phục vụ trên mọi địa bàn của quận. Xin hãy giúp quảng bá thông tin này. Cùng nhau, chúng ta có thể bảo đảm sự an toàn của tất cả các trẻ em đi xe buýt trường học của MCPS.

Ghi Danh Cho Lớp Chuẩn Bị Mẫu Giáo/Head Start Bắt Đầu vào Ngày 3 Tháng 3

Phụ huynh muốn ghi danh cho con mình vào lớp chuẩn bị mẫu giáo hay Head Start MCPS cho niên học 2014-2015 có thể làm điều này bắt đầu từ **ngày thứ Hai 3 tháng 3**. Trẻ em phải được bốn tuổi tính đến ngày 1 tháng 9, 2014, và gia đình phải hợp lệ về lợi tức mới được nộp đơn.

Để biết thêm chi tiết về những nét chỉ đạo về tính hợp lệ, về địa điểm và thời gian ghi danh trong cộng đồng hay những giấy tờ cần có để điền đơn, xin gọi 301-230-0676 hay xem [trang mạng MCPS](#).

[Ghi Danh Cho Chương Trình Chuẩn Bị Mẫu Giáo/Head Start](#)

Nhóm Đọc Sách của Giám Đốc Học Vụ Được Định vào Ngày 19 tháng Hai

Giám Đốc Học Vụ Joshua Starr sẽ tổ chức buổi thảo luận Nhóm Đọc Sách lần đầu tiên của niên học vào ngày thứ Tư 19 tháng Giêng lúc 7 giờ tối trong thính đường Carver Educational Services Center, 850 Hungerford Dr. ở Rockville.

Nhóm đọc sách sẽ thảo luận về cuốn sách *Making Hope Happen* của [Dr. Shane Lopez](#), một nhà khoa học kỳ cựu của tổ chức Gallup. Quyển sách dẫn



đưa các độc giả đến cuộc nghiên cứu khoa học về hy vọng, sức mạnh của nó, làm sao để tạo niềm hy vọng và làm sao để dạy những người khác hy vọng hầu sống một cuộc sống hạnh phúc hơn và thành công hơn. Dr. Lopez đưa ra nhiều thí dụ truyền cảm của những người có thật với đầu óc lạc quan mà đã làm thay đổi được cuộc đời họ.

Phụ huynh, học sinh và các thành viên cộng đồng nào muốn tham gia nhóm cử tọa của chương trình miễn phí này xin hãy phúc đáp cho pio@mcpsmd.org. Dr. Lopez sẽ tham gia cùng Dr. Starr thảo luận về cuốn sách và nghe các câu hỏi và lời bình luận từ cử tọa. Những người xem trên mạng hay trên MCPS TV (Comcast Channel 34) có thể tham gia cuộc hội thoại bằng cách gửi các câu hỏi qua Twitter (dùng hashtag #mcpsbookclub) hay email ask@mcpsbookclub.org.

Xem [trang mạng Book Festival](#) để biết thêm thông tin.

Phép Lịch Sự Trên Mạng: Thư Ngỏ của Giám Đốc Học Vụ Joshua Starr

Trong khi các phương tiện truyền thông xã hội là một cách rất tốt để giao thiệp và giữ liên lạc, điều quan trọng là nó phải được sử dụng một cách an toàn và tôn trọng. Giám Đốc Học Vụ Joshua Starr đã gửi một lá thư tới tất cả các phụ huynh MCPS trong tháng 12 về sự cần thiết phải có một cuộc đối thoại trong toàn cộng đồng về cách chúng ta dạy con em chúng ta như thế nào về an toàn và lịch sự trên mạng.

Dr. Starr đã yêu cầu ban nhân viên MCPS soạn thảo một số các tài liệu và phương pháp để giúp các trường và gia đình hướng dẫn những cuộc nói chuyện về những gì là thích hợp hay không thích hợp để làm trên mạng.



Lá thư đã được đăng trên [trang mạng MCPS](#) bằng bảy thứ tiếng, cùng với những kết nối đến những nguồn thông tin hữu ích cho phụ huynh và thành viên cộng đồng. Nếu quý vị muốn tham dự vào cuộc hội thoại toàn quận này, thông tin về cách báo cho chúng tôi biết tên và thông tin của quý vị cũng sẽ có trên trang mạng "lịch sự trên mạng" trong những tuần tới.

[Lịch sự trên mạng](#)

Đề Cử Người Có Đóng Góp Cho Giáo Dục Công Lập

Quý vị biết bất cứ cá nhân, (gồm cả học sinh), nhóm, và hội đoàn nào đã có những đóng góp vượt trội cho nền giáo dục công tại Montgomery County không? Nếu có, nên đề cử họ cho Giải Thưởng Phục Vụ Xuất Sắc Cho Giáo Dục Công Lập! Tới nay là năm thứ 17, Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery đã đặt ra giải thưởng này để vinh danh và cảm tạ những đóng góp gương mẫu cho nền giáo dục công lập tại MCPS. Đơn đề cử có thể tìm thấy trên [trang mạng Hội Đồng Giáo Dục](#). Các đơn đề cử phải nộp trước **5 giờ chiều vào ngày thứ Ba 11 tháng 2, 2014**.

Đơn Xin Chuyển Trường Có từ Ngày 3 tháng Hai - Ngày 1 tháng Tư

Phụ huynh muốn xin Thay Đổi Chỉ Định Trường Học (COSA) để cho con em được chuyển khỏi trường nhà có thể bắt đầu làm thủ tục từ **ngày thứ Hai 3 tháng Hai**. Quy trình chuyển trường bắt đầu từ trường thuộc khu nhà, nơi phụ huynh và giám hộ có thể lấy tập thông tin có sẵn mẫu đơn COSA, mô tả quy trình, và cung cấp những thông tin hữu ích. Tập san COSA sẽ có tại các trường học và [trên trang mạng](#).



Để có thêm thông tin về các chương trình hoàn toàn dạy bằng ngoại ngữ thuộc tiểu học, phụ huynh có thể lấy thêm chi tiết và các đơn quan tâm tại tất cả các trường tiểu học và [trên trang mạng](#). Để biết các chi tiết về việc chỉ định trường học cho các học sinh sống trong vùng Northeast Consortium (NEC), Downcounty Consortium (DCC), hay các phạm vi thuộc Middle School Magnet Consortium (MSMC), xin liên lạc với Division of Consortia Choice and Application Program Services tại 301-592-2040, hay xem [trang mạng](#).

Phụ huynh nào có những câu hỏi khác nữa về quy trình chuyển trường cũng nên liên lạc với hiệu trưởng tại trường thuộc khu vực nhà. Sẽ có trợ giúp về ngôn ngữ cho các phụ huynh và các giám hộ không nói tiếng Anh bằng cách gọi ASK MCPS tại 301-309-MCPS (6277).

[Chuyển Trường](#)

Ghi Danh Trại Hè Bắt Đầu Ngày 21 Tháng Giêng

Hạn cuối nộp đơn cho các trại hè của Montgomery County Recreation Department bắt đầu vào **ngày thứ Ba, 21 tháng Giêng**. Văn phòng Giải trí tổ chức những trại hè và các chương trình nửa ngày và nguyên ngày cho các học sinh từ 2 đến 18 tuổi, và đến 21 tuổi cho các tham dự viên giải trí trị liệu. Những trại hè và chương trình này được tổ chức tại các địa điểm khắp Quận Montgomery. Những chương trình được mướn chuồng hết chỗ rất nhanh, nên ghi danh sớm!

[Department of Recreation](#)